

# جَرِيدَةُ مَحَاكِمٍ

١٣٩٠

\* جمعه ایرسی \*

نومرو	ذی العقدہ	سنه	ایولوں	سنه	صحیفہ
۲۶۵	۲۳	۱۳۰۱	۱	۱۳۰۰	۲۰۶۱

\* اشبو غزته بھر هفتہ جمعہ ایرسی کونٹری چیقار سندلکی درسعادت ایچون مجیدیہ  
 \* یکرمی غروش حسابیله التمش غروشد طشرہل ایچون اون بش غروش پوستہ اجرتی ضم اولنور بھر  
 \* نسخہ سی ینہ مجیدیہ یکرمی غروشه اولمق اوزرہ التمش پارہ یہ هر یو دھ صاتیلور درج اولنہ جقا علاناٹ  
 \* هر برندن بر مجیدیہ اخذ اولنور سندلکنہ مشتری اولمق استیانلر عدایہ نظارق دائرہ سندہ کائی  
 \* جریدہ محکم ادارہ سندہ مراجعت اتلیڈر \*

مأمورین سائزہ عدیلیہ نک هممات مخصوصہ  
سندن انتظار اولنور

## \* اخطار \*

جریدہ مزک سرلوحدہ سندہ کوس-ترلديکی اوزرہ  
بر سندہ لک بدلی درسعادت ایچون مجیدیہ یکرمی غروش  
حسابیله التمش و طشرہ لایچون اون بش غروش  
پوستہ اجرتی ضمیلہ یتش بش غروش او لدیغی معلوم  
ایکن بعض ولا یت عدیلیہ مقتشلری بھر ابونہ بدلنی  
بعضًا التمش و بعضًا دهازیادہ و نقصان کوندر مکده  
اولدقلری کبی بعضی مجیدیہ یی اون طقوز غروشہ  
وبعضاً سیده پوستہ اجرتی و مشین مصارف کبی شیلر  
تنزیلیله یکرمیدن زیادہ یہ حساب ایدرک او بولدہ  
ارسال ایلکدہ بولندقلرینہ و بوایسہ تشویش  
معاملات و تکثیر مخباراتی استلزم ایله ادارہ یی  
اشغال ایتکدہ ایدوکنہ مبینی بعدما جریدہ محکم  
بدلاتنک صورت منظمه دھارسالی عدیلیہ مقتشلری

265

—

قسم رسمی

طربون ولا یتی مرکز بدایت محکمہ سی مدھی عمومی  
معاوی قره بت افندینک بولسز حرکتہ بولندیغی  
بیلدری مسندن طولابی موی الیک تحت محکمہ یہ النسی  
ایچون محلی عدیلیہ مقتشلکنہ ماؤنیت ویرلش  
و محکمہ سندن حاصل اولہ جق نتیجہ نک دنی نشر  
واعلان اولنہ جغی درکار بولنیشدر

—

ایدین ولا یتی داخلنکہ واقع قوله نائبی و بدایت محکمہ سی  
رئیس اراہیم ادھم افندینک سو معاملہ دھ بولندیغی و ینہ

ولايت مذكوره يه تابع بولدان قضايى نائي و بدايت  
محكمه "سي رئيسي احدرشيدا فندىنك اطالله لسان ايلدىكى  
و قسطنطىونى ولايته مر بوط جىده قضايى بدايت  
محكمه "سي اعضا سندن سليم افندىنك مساوى احوالىله  
حركتات غير لايقدسى و قوبولىدېغى ييلدىرلش اولىسنه  
مبى مومى اليهمك تحت محماكى يه اتلرىنە ماذونىت ويرلش  
واولوجهله اجرا اولنه جق محماكى لردن حاصل  
اوله جق تىچىلە ئىدەن نشر و اعلانى امور طبىعىه دن  
بولىنىشىر

دبرملى محلبىخى بكر بن سعيد  
رفيق پزرنلى اسلام بن مختار  
ديكىرى دبرهلى عاشوره جى طاهر بن رجب  
خاچىكولى يهودى رنجبر بخورلۇنىسىم  
معينه قاتل اسکدارلى بنناز خاتم بنت على  
جبرايله سرقت ازمىدى دلى محمد بن اسعد  
لمى اطهلى دېكش ماكىنه جىسى طناس  
جرح ولدىانى  
سرقت اناطولى قوافلى بالقىچى زنجى ابراهيم  
بن على  
بالمقابلة قتل بروسى كتبى دن صفوت افندى بن راغب  
سرقت ساقلى سرو بطور كوچ اندون ولد  
يانى  
چوجىنى قوافلى سعيد بىكڭى جارىھى زنجى  
خطاء تلف نورس بنت عبد الله  
اهنىتى سوء استعمال قىصرىھلى قولقىچى پار سىخ و لدارتىن  
ايرانلى بقال خليل بن صادق  
سرقت اقسرايلى بالقىچى استقان ولد خرسنو  
عربيكىلى سائلارچاوشى محمد بن مصطفى  
سرقت فندقليلى ايشىز بغوص ولداندون  
فهل شنبع قهوة جى رجبك مطلقه سى خديجىھ  
بنت عبد الله  
اسامى نوع جرم  
قتل ازمىدى تخته جى او غلى داما دى خرسنو  
ولد قسطنطى  
سرقت رفيق پاپاس او غلى اپستول ولديوركى  
ديكىرى يالىوھلى دينو او غلى واسيل  
سرقت ازمىدى توتون پاكچىسى يانى ولد  
انسلاش  
سرقت هناسىلى اسكيچى مالك ابن عبد الله  
قلب اچە سورىچى تبعه دن روسيه لى رسمىجي اولقاوچى  
ولد علكسان  
سرقت مهاجرىن چراكسە دن رنجبر مصطفى  
بن سليمان

سنده عليهنە اقامە اولنان دعوانىڭ رؤيتنىدە ارائە  
اولنان استمارە دفترلىنىڭ پولساز اولىسندن ناشى جانب  
ادارە دنلى يوزغۇوش جزاى نقدى اخزىنە و بوكا  
نسبتىنە كوره ايکىشىر غروشلىق و بر عدد دىخى اون  
غوشلىق بول ياپشدىرلىسىنە حكم او ئىنسىنە اولىسندن طولايى  
بعض افاداتى حاوى مالىيە نظارت جىلىلە سندن وارد  
اولان تىذىكە شورای دولتەلدى الحوالە ذكر اولنان  
استمارە دفترلىنىڭ نسبتىنە بول ياپشدىرلىجىنى اوچى  
بىلە مىدىكى كې بول ياپشدىرلىسى لازم كلسە يېلەنسى بى  
تابع اولەم يوب رسم مقطوعە تابع طوتىلەرق بهر اسم  
زېرىنە اون غروشلىق بول ياپشدىرلىقىن بىشقە چارە  
اولما سندن و مذكور تىغا قانۇنى ايلە مىرى نظامىنە سنك  
ايڭىنجى و دردنجى مادە رى احڪامنە مبىن ديون  
عمومىتە عىمانىيە دادرە سندن درميان اولنىدىغى وجهە  
مذكور دفترلىك رسم مقطوعە تابع طوتلىسى مناسب  
كۈرنىدىكىن دن برموجب استىدان ايفايى مقتضانىك  
نظارت مشارىيە حوالەسى و محاكم تجارتە معلومات  
و يىلىك اوزره كىفيتىك دائرة عدلىيە يه ييلدىرلىسى  
تىذىكە قىنىدىغى تنظيمات دائرة سندن يامضىبەتە ييلدىرلش  
ونظارت مشارىيە دە معلومات ويرلش اولىدىغى  
يائىلە اقتضانىك اجراسى شرفوارد اولان ۲۴  
  

(عدىلە نظارتىن دن ۱۳ آغستوس سند ۳۰۰ تارىخىندا)  
(درسعادت و ولايات عدلىيە مفتسلكلرىنە يازيلان)  
(تحريرات عمومىيەنڭ صورتىدز)

بروسيه دە اعلان افلاس اىتش اولان اوستورا كىنك  
مسكرات رسم ميرىسندن بقىيە دىنى اولان اوچىيڭ  
الى يوز اللى بش غروش اىچۇن محلى تجارت محكمە

ادرنەلى عايشە بنت حسن  
ارضروملى بوليس خليل افندى بن نعمن  
رفيق جشڭىز كاي بوليس امين افندى بن  
ساماعيل  
ديكىرى بالقىچى قارنيق ولد كىغورق  
استانەلى اعىي عثمانك مطلقه سى زهراء  
بنت احمد چاوش  
صماتىيەلى شاب امر دعلى بن شكري  
كوچك مصطفى پاشالى شاب امر دشوقى  
بن محمد  
حالبىلە محلەلى شاب امر د محمد بن  
حسين  
فندقليلى شاب امر د كوره پە ولد كرقوز  
استانەلى رسام زنجى سليم افندى بن  
خورشيد  
يىكى كويلى ترزى ياخود بالقىچى آنسى  
ولد بنا يوط  
تلف نفسە سبب استانەلى عربى جى حسين بن يوسف  
نيكەلى فوچىچى بدوس ولد لفتر  
استانەلى طلوبىه جى دلى اجدىن شاكر  
بالمقابلة قتل ازمىدى پەپە نورى بن احمد  
جبرايله  
سرقت

بر خلاصه سنی مدت قانونیه سی ظرفنده مافوقنده بولنان محکمه مدعي عمومیسته کوندر مسی لازم کلور استیناف محکمه لر لیه استینافاً رؤیت دعاوی به صلاحیت اولان و هیئت اتهامیه صفتی حائز بولنان محکم زندنده کی مدعي عمومیله معاون نلری دخی یالکز بدایت مدعي عمومی معاون و وکیلاری طرفنده اعتراض و یا استیناف ایچون کوندر یلان قرار نامه لر له اعلامات اکتفا انتیوب کندولر ینه بروجه مشروح کوندر یلان اعلامات خلاصه لر ینی و قرار نامه لری دخی مطالعه ولدی الحاجه اوراق متفرعه لر ینی دخی محلنده جلب و تدقیق ایله قانونه مخالف اولدینی و یانقصان تحقیقات اوزر ینه و یرلدیکن کوردیکی تقدیرده درحال اعتراض و استیناف انتسی و اکراعتراضه سنی و یا استیناف ادعانامه سنی مدت قانونیه سی ظرفنده اعطای ایده من ایسه ایشل مسکوت عنه براغلسی لازم کلیوب اصول محکمات جزایه قانوننک اوچیوز فرق برنجی ماده سی محکمنه توافقاً محکمه تمیزدن تقضی طلب ایدریلک اوزره قرار نامه و یا اعلام مذکور لک اوراق متفرعه سی و اسباب تقضیه بی حاوی برقطعه مطالعه نامه سیله برابر لایت استیناف مدعي عمومیستی واسطه سیله مقام نظارت هراسرا ایلسی و زندنده بولندینی محکمه و یاهیئت اتهامیه دن صدور ایدن مخالف قانون قرار لر لک قابل تمیز اولانلری مدت قانونیه سی ظرفنده تمیز ایتسی و مدت قانونیه سی مرور ایتش اولان و یاخود قابل تمیز اولیسان او کپی قرار لری دخی بروجه مشروح نظارت هرسال ایلسی اقتضا ایدر اصول محکمات جرایه قانوننک و ضعنده منتظر اولان شایح حسن نک ظهوری اشته بالاده مبسوط اولان معاملات قانونیه نک حقیله ایفا سنی مدعي عمومیله طرفنده کالیله دقت اولنسنه و ابسته ایدو کنه و مسائل

مرا جمعت ایله برآن اول بر طرف ایدلسنه و ایشه سکته کلمه سنی دقت ایلسی و احاصی ایقاع اولنه جق جرمک فاعلر ینی میدانه چیقارمک ایچون قانون داره سنده هرن یاپلیق لازم و ممکن ایسه کال اهتمام و غیرت ایله اجراسنه تثبت ایتسی و مستنطقلر قانون استیناف مدعي عمومیله ینک تحت نظارت لرنده بولندینه مستنطقل اهمال و تکالیف و یاشقه کونه برسوه حالی مشاهده ایتدیکی تقدیر ددرحال تابع اولدینی استیناف مدعي عمومیسته اخبار کیفیت ایتسی و مستنطقل اعطای ایده جکی قرار نامه نک حکمی کندی ادعاسنه موافق اولدینی و رأینک قرین صواب ایدو کنده تردد ایتدیکی و یاخود قرار نامه نک حکمی کندی ادعاسنه مخالف ایسه مسند اولدینی اسباب موجبه یه نظر آ موافق قانون اولدینی اکلادینی تقدیر ده طبیعی قرار نامه بی قبول ایله ایمحابی اجرا ایدر ایسه ده قرار نامه نک مندرجاتی مخالف قانون کوردیکی صورت ده مدت قانونیه سی ظرفنده اعتراض ایدر لک تصحیحه نه تثبت ایلسی و لزوم محکمه که قرار نامه سی اوزر ینه محکمه بیه خطاباً تنظیم ایدجکی ادعا نامه ده ادعاسنه کوزجه تصویر ایدر لک محکمه نک میدانه قویه جغی احواله کوره قانون ایجاد باید ایدن خصوصاتی حضور محکمه ده شفاهه دخی ادعا و شاید محکمه طرفنده و بولیه جلت قرار مخالف قانون ایدو کنی کوردیکی حالده استیناف انتسی و بردہ اصول محکمات جزایه قانوننک بوز او توز و بوز سکسان یدنبجی ماده لری حکمنجه استیناف محکمکی زندنده بولنان مدعي عمومیله محکم ابتدایه طرفنده اعطای اولان محکمری استیناف و مستنطقل طرفنده و بولان قرار لره اعتراض ایشل صلاحیتی حائز اولدقرنده بدایت مدعي عمومی معاونی و یا کلی محکمه اعلام ینک بر خلاصه سیله مستنطقل طرفنده و بولان منع محکمکه قرار نامه ینک عینی و یالنر کنده

( عدیله نظارتندن فی ۲۱ اگستوس سنه ۳۰۰ )  
 ( تاریخنده در سعادت و ولایات عدیله مفترسلکار ینه )  
 ( تسطیر اولنار تحریرات عمومیه نک صورتیدر )  

برآن اول درجه مطلوبه یه ایصالی دولجه برنجی درجه ده ملترم اولان خصوصاتندن ایکن شوحال دوامی قطعاً تجویز اولن میه جفنه بناء مدعي عمومیله برنجی معاون و وکیلر ینه بروجه آئی بعض و صایا اجراسنه مدعي عمومیله مواد جزایه ده وظیفه سی حقوق عمومیه نک محافظه سنه دقت واولساده کی احکام قانونیه نک محکمجه حسن جریانه نظارت ایتکدن عبارت اولوب شونک صورت ایفاسی ایسه انتظام عمومی بی محل افعاله بولنانلر علیهنده اقامه دعوی ایشل و محکمکن صدور ایدن احکامدن مغایر قانون کوردکاری محکمری و سائط قانونیه مراجعته اصلاح ایتدر مکه تثبت ایلک خصوصاتندن عبارت اولدینی طلبناهه بی خبر و بولان جرمک میدانه اخراجی ایچون نه یاپلیق و کیلر شهادت و یامعلوماتلر ینه مراجعت اولنق لازم کله جکی حقنده ایضاحات کافیه درج ایلسی و وظائف متربه سندن اولدینی اوزره طلبناهه سنه تبلیغه سنده صکره دخی ایشی یالکز مستنطقل غیرت وجیتنه حصر نظرله ایکنچی جهتنه اهمیت ویرمامکده بیعی زندنده بولندقلری محکم ایله مستنطقل دن صدور ایدن اعلامات ایله قرار نامه لری لایقیله تدقیق و مخالف قانون اولنلری مدت قانونیه سی ظرفنده استیناف و یاتمیر ایتیوب همان اجرا ایتکده اولدقلری و بعضی دخی وظیفه لر ینک برنجی جهتنه پله مهم سمهیه رک کندولر ینه و رود ایدن اخبار نامه وشکایت نامه اولان شیلر ارائه سیله اجراسنه طلبه مسارت ایلسی و مستنطق تحقیقاتک اکمال او لندینی بیان ایله ادعانامه سنه یازمق ایچون اوراق تحقیقیه بی کندو سنه اعطای ایدیکی تقدیر ده اوراق کوزجه تبلیغ ایده جکلری صره ده ( ایفای مقتضاسی محکمکه لر تبلیغ ایده جکلری صره ده )  
 ضمته استنطاق داره سنه و یا محکمکه بیه تبلیغ اولنور )  
 يولنده بر عباره نک تحریر یله اکتفا ایلکده اولدقلری بر مناسبته نظارت هه و رود ایدن اوراق تحقیقیه و محکمکه نک تدقیقندن اکلاشیلر و شوحال ایسه انتظام عمومینک خالدن و قایه سیله امور عدیله نک محور لایقنده جریانی تأمین ایدن و سائط بر قاتده تقویه سی مقصد مهمه هبته اولن مدعي عمومیلک هیئتک احداشندن امیدو انتظار ایدیلان فوائد تماحی حصوله مانع کورنکده اولدینی وحالبو که تشکیلات عدیله نک

بوماده حکمنک اشبوقرار نامه نك تاریخ تعدادی اولان بیک اوچیوز سنده سی نیساننک اولن طقوز بیک کوندن اول تخصیص قلنس اولان معاشا هدختی شمولی طبیعیدر اوتوز بشنجی ماده خدمت مقابله تقاعده ایچون مشروط اولان مدتن اکال ایدوبده قبل التقاعد ویا خود بعد التقاعد وفات ایدنلرله اوتوز طقوز بیک ماده موجنبه مدت خدمتی تام اوون سننه به بالغ اولدینی حالده فوت اولنلرک اوتوز بیک ماده ده کوستریلان احوالدن ناشی تقاعده معاشنه نائل اولدقد نصکره ویا نائل اولدن ارتحال ایدنلرک بریتنه متوفانک مستحق اولدینی معاشک نصف بشیوز غروشی پکمز ایسه اعطای اولنور و ایتمک تعددی حالتند اشبوا نصف معاش یینلرندہ متساویاً تقسیم قلنو رو بونلردن وفات ایدنلر ایله ذکوردن اولو بده یکرمی باشی اکال ایلیانلرک و ایلاند زوج ایدنلرک تقسیم مذکوردن اصابت ایدن حصه لری قطع اولنهرق دیکریتیم و یتیدلرک معاشرینه ضم اولنور

اوتوز طقوز بیک ماده مأمورین مستخدمیندن تقاعده کسب استحقاق ایتیدلرک مدت خدمتی اون سننه بی اکال ایتش اولدینی حالده وفات ایدن مأمور و خدمتی کیتام واراملنده اوتوز سننه خدمته تقاعده اولان بر مأمور اولا دو عیانک مستحق اولدینی معاشک ناشی و مدت خدمتی اون سننه بی تجاوز ایدنلر حقنده سنین زانده اصابت ایدن مقدار کضی ایله تخصیص اولنور قرق بر بیک ماده ده کوستریلان احوالدن ماعدا اولن سننه خدمتی سبقت ایتیدلرک وفات ایدن مأمور و خدمتی کیتام واراملنده اوتوز سننه ایله تخصیص اولنور

(۱) ایتم واراملن زوج ایدنلرden مغار قانون اولان کذلت صندوقدن معاش الانلرک فصله مأخوذاتک مع فائض استدادی شواری دولت قراریله فی ۲۲ اگستوس سننه ۹۷ تاریخنده قاعده اتحاذ او لندر

اولنلرک (۱) تکرار خدمته کیر مسی جائز اویز شاید بر مقاعد مجرد دولجه کوریلان زوم او زرینه تکرار خدمت دولته النور ایسه مدت استخدامنده تقاعده معاشی کسیلور واخذمندن انکا کندن صکره مدت اخیره استخدامی سنه هیچ برشی ضم او لنفسزین اول کی تقاعده معاشی اعطای قلنو ر و مأموریت اخیر مسی معاشندن صندوشه طبیعی النه حق اولان عائدان نظولایی بر کونه ادعا هه حق او له من و شمشی به قدر تقاعده ایدلشتردن تکرار خدمته کیر مس اولنلر حقنده دختی بو وجهمه معامله اولنور

اوتوز در بیک ماده صندوقدن خدمت مقابله تقاعده معاشی تخصیصی مدت خدمتی معاشندن صندوشه یوزده بش ویرلکله مشروطدر بر مأمور مدت مشروطه تقاعده اکال ایدوبده استدعا ایلدیکی حالت مدت خدمتی نسبتیله معاش تخصیص اولنر جفندن مدت خدمتی ایچنده معاشرندن توقيف ایدلش اولان یوزده بش دن ماعدا دها قاج سنه لک کیر و مدت معاشرلرندن یوزده بش النسی ایحاب ایدر وانک یکونی هر قاج غروشی بالغ اولنر ایسه حین استیفاسنه دکن کندو تقاعده معاشندن وبعد الوفات ورثه سننه انتقال ایدن معاش مقدارندن یوزده اوون توقيف ایدلیلور

مأمورین ملکیه ترقی و تقاعده قرار نامه سنک اوتوز بر بیک و اوتوز در بیک و اوتوز بشنجی و اوتوز طقوز بیک و فرق ایکنچی ماده لری بوکره با اراده سننه حضرت پادشاهی تعديل و مواد مدله بی جامع او له رق یکیدن طبع اولان قرار نامه من بورکه بر سننه می نظارت جلیله هدایه بیه تسیل او لنفله مواد مدله من بوره بروجه آئی جریده منه درج ایله نشر اولنور

اوتوز بر بیک ماده اشبوقرار نامه موجنبه تقاعده شو خصوص استیناف مدعی عمومی و معاونلرینک ایفای وظیفه ده ک درجه اقدام و غير تربی کوستور و بونکله برابر هر محکمه نک تطبیقات قانونیه جه درجه دقت و اهلیت نظارت بجه بیلنسنده ده مدار او لور دلائلک باشلو جذرندن بری او له جغی مثلاو سور الر نظارت بجه کندولرینک حال و حرکتلرینک دختی بر میرانی عد او لنه جفنک بیلنسی لازم کاود اشبوقرار بر ایک نسخ مطبوعه سندن ولایات سارا مقفلرینه کوندر لدیکی کبی داره تفیشلری داخلنده بولنان محکم مدعی عمومیلرینه تبلیغ او اتفاق او زره مقدار کافیسی طرف بیمه لرینه دختی اسراء قلیغله مدعی عمومیلرک و ظائف مکلفه لرینک صور جریانه مقادیاً اعتنا و دقت و شاید بر محکمه نک نفیشی صره سنده خلاف اصول و قانون بر حاله تصادف اولنر حق و بداهت و صراحت قانونیه قارشو قرار نامه لر واعلا مات ویریلوب استیناف و تامیز اولنر بیکه جلث او لور ایساه ایحابی اجر او لفق او زره در حال استیناف مدعی عمومیلرینه اخطار و اخطارات واقعه تأثیر سرماهی بیکیتیک مقام نظارتی اشعار او لنی خصوصی صلح بیه صرف همت بیورملری

ایده جلث مسئولیتین تو ق ایدلرک اکا کوره حسن ایفای وظیفه بیه غیرت ایلسی اقتضی ایدلر برده مستنطفلر و یابدایت محکمه لری طرفندن مخالف قانون او له رق ویریلوبه محکم مذکوره زدنده کی مدعی عمومی معاونلری و کیلملری طرفندن مدت اعتراضیه واستینافیه می طرفنده اعتراض و یا استیناف ایدلماش اولان قرار نامه لرله اعلاه ملر ذکری سبق ایتدیکی او زره محکمه تمیز دن نقضی طلب ایتیر لک او زره استیناف مدعی عمومی و معاونلری طرفندن مقام نظارتی کوندریله جکنندن

استدانا نامه اوزرینه نظار و ولایات طرفندن تحقیقات لازم بالاجرا مستدعینک قانونک تعین ایلديکي حقوقی حاوز اولديغی ثابت اولور ايسه استدعاري اوراق متفرعه سی و تحقیقاتنک علاوه سی ایله نظرات وياولایت طرفندن تقاعد صندوغي نظارته بامضبطة کوند ياه رک اشبو اوراق تحقیقیده متعلقات مذکوره ذکور و اثاث فوج نفردن عبارت اولديغی و والده و جده سی اولوب اولديغی تفصیلات درج اولنه جقدر

## قسم غیر رسمی

۲۶۴ نومري نسخه مزک برنجي صحيفه سنده کي ایکنجي سطره نها یتنده بولنان (عمرواقبال) کله لرینک اره سنده کي (و) حرفي ترتیب سهودي اوله رق نقصان اولديغی کي ایکنجي صحيفه منك بشنجي سطري نهایتنده کي (تنظيم) کله سی و التنجي سطري نک اولنده کي (و) حرفي زائد اوغله تصحیحمنه ابتدار اولندي

اسکدار مدعي عمومي سی جدي بک علیمنده غزتهار و ساطنه اجرای نشریات او لقده ايدوکي کوریاه بور موجی اليه اسناد او لقده اولان ماده رک ذاتاً اسخبارات واقعه اوزرینه مرجع مخصوص صنک نظر دقتني جلب ايله او بابده لازم کلان تحقیقات و تدقیقات قانونیه به پزير او لمش و اثار محسناتی کوندن کونه انظار عمومي سی به رونما و لقده بولنشدر اکرچه قواعد عدليه نک بعض فروع اتفجه نقصان بوقدر دنیله من ايسه ده معلوم در که هرشیمک مبدأ نده از چوچ بعض نفائصک وجودی اکثر یاهر امورده مشهود اولان احوالدن

که سی اجرا و مجرمیت قراری اعطاقلنده دن صکره محکمه مذکوره رئیس سابق رئیس تحويل مأموریت ایتسی جهتیله رئیس لاحق سعد الدین افندینک ریاستی تحینده اوله رق یالکر متهیک تعین در جمهوری ایلان بخشند طرفین بعد الاستماع حکم مذکوره اعطاقلنديغی و محکمه ضبطناهه سی دخی موجی اليه سعد الدین افندی طرفندن امضالندیغی اکلا شلسنه مبنی طرفینک تأمیله ادعاؤ مدافعتی استماع ایتیان حاکم او دعواده حکمی نافذ و معتبر او لوب او لیمه جغی مسئله سی در میان اولنه رق نتیجه ما کرده ده تساوی ارااظهور ایلمی سی اوزرینه کیفیت هیئت عمومی ده لدی المذاکره اصول محکمات جزا ایه قانون موقدنک محکمه و حکم و تفیذه دار اولان فصلنده محرر احکام و قواعد کلیه به نظر آ طرفینک ادعاؤ مدا فعاتی استماع ایتیان حاکم دعوا به حکم ایتمی غیر جائز اولسندن ناشی اعلام مذکوره تقضنه ۲۰

شوال ۳۰۰ تاریخنده اکریله قرار و بر لدی

محکمه تمیز نک هیئت عمومیه سی

مظنون علیه ک سنی تعین ایچون تقوس جریده سنده مخرج اولان و ونائق معتبره دن بولنان علم و خبره قارشو ویریان شهادت نامه و مضبطه حکمرینک مرعی و معتبر اوله میه جغی و بونک عکسی معامله به مبنی اعطاقلنده اعلاء مانک نقضی لازمکاره جک حقنده محکمه تمیز نک هیئت عمومیه سنده صدور ایدن قرار بروجه آتی هنیا درج اولنور

قره شاهین او غلی مصطفا نک کیفیت قتلنده طولانی قوافقی قریه لی اون طقوز یکرمی یا شلنده حاجی او غلی سلیمانک قانون جزانک یوز یتش در دنجی و قرقنجی

### محکمه تمیز نک هیئت عمومیه سی

اصول محکمات جزا ایه قانون موقدنک محکمه و حکم و تفیذه دار اولان فصلنده محرر احکام و قواعد کلیه به نظر آ طرفینک ادعاؤ مدا فعاتی استماع ایتیان حاکم دعوا به حکم ایتمی جائز اوله میه جغی واول وجهه اعطاقلنده اعلامات نقضی ایجاد ایده جک حقنده محکمه تمیز نک هیئت عمومیه سبجه اتخاذ اولان قرار عیناً نقل اولنور

چیقانوی قریه لی دیلک او غلی احمدک کیفیت قتلنده طولانی مظنون علیه اولوب هیئت اتها میدن جنایله اتهام اولان اساعیلک قانون جزانک یوز یتش در دنجی ماده سنده توقيفاً اون بش سنده مدلنه کور که قوانسی حکمنی حاوی طربون محکمه استینا فيه سنده اعطاقلنده ۱۸ جاذی الاولی ۹۸ تاریخنی اعلام محکمه تمیز جزا داره سنده لدی المطالعه محکمه مذکوره بجهه دعوای مذکوره نک ایلک محکمه

ماده‌لرینه تطبیقاً بیش سنه مدلله حبس ایدلیسی حفظده آیدین سنجاغی بدایت محکمه سندن ویریلان ۲۶ ذی القعده ۹۸ تاریخی اعلام باش مدعی "عمومیلک جانبدن ۳۳ صفر ۹۹ تاریخی تبلیغنامه ایله محکمه تمیز جزا داره‌سنه اعطاقلمغله سارا اوراق دعوی ایله برابر قراطله اجرای تدقیقات او لندقده بو بابده محکمه مذکوره‌جه جریان ایدن محکمه اصول محکمات جزا ایه قانون موقتی احکامنه موافق کوریلوب حکم جهته کاججه مرقوم سلیمانک یکمی درت یاشنده او لدیغی نفوس جریده‌سندن مخرج علم و خبرده کوسترش و موقوف ایکن اسنه فرعه اصابات یتش ایسه دنفوس جریده‌سی قیدنده سهو او لوب حقیقت حالده مر قومک سنی آنچق اون طقوز یکرمی در جه سنده او لدیغی و بو حسایجه و قعده زمانی اون اوچ اون درت یاشنده بو لندیغی فریه سی طرفدن ویریلان شهادت‌نامه ایله ای مصدق سلطان حصاری محلسندن اعطای اولسان مضبطه مآلرندن آکلاشیش او لدیغندن مرقوم سلیمانک و قمه زمانه مر اهق بولندیغی بیانیه قانون جزانک یوزیش در دنجی و قرقجی ماده‌لرینه توفیقا بش سنه مدلله حبس اولنسنده قرار وریلش او لدیغنه وحالبوکه اوراق استنطاقيه مطالعه سندن آکلاشلیغی اوژره مرقوم سلیمان حین استنطاقدنده یکرمی بر یکرمی ایکن یاشنده بولندیغی سویش و نفوس جریده سندن مخرج علم و خبرده دخی مر قومک یک ایکیوز یتش درت تاریخنده تولد ایتدیکی و طقسان درت تاریخنده اسنه فرعه اصابات ایلدیکی مقید او لوب بحوالده و قعده زمانی بالغ بولنش او لمسندن ناشی ریمیتی جهته و نائق معتبره دن او لان مذکور علم و خبرده قارشو ویریلان شهادت‌نامه ایله نفوس جریده سندن دیکر میرزیالکزاویمک امضاربی و مقاولات محریده سهولیته قائل او لهرق مر قومک مر اهق عد ایدلیسی موافق قانون کوریله مدیکسندن اعلام مذکورک

### محکمه تمیز حقوق دارئی

استواری ایله حین حیاتنده متوفی انسطاش طرفندن یواکیم او چیوک الى بیک غروشه قبول ایلدیکی شرکت منفسخه‌لرینک بقا یای ذممه مقابل عهده سنده کی املائی مدت معینه ختمانده کندورینه فراغ ایده‌مد یکی تقدیرده مبلغ مزبوری تأدیه به محبور او لدیغنه باسند و قو بولان تعهدینی ایفا ایتماسند نطولای مبلغ مزبورکه کفیل خره‌لپو سدن تحصیلی حفظده اقامه اولنان دعوی او زرینه کفیل مرقو مک محکومیتی بولنده لاحق اولان اعلام ابتدائینک استینافاً و اعاده تصدیق قلمی و بو حکم حقوقه طوقنسی جهته‌له مرقوم یواکیم طرفدن حال حیاتنده واقع اولان اعتراضه مبنی او لبابده محکمه استیناف حقوقه قسمجه اجراقلنان محکمات و تدقیقات نتیجه سنده خره‌لپو سک کفالتنی حاوی سندزیرنده محرر شرحده املائک معلومه نک معامله تقریر به و فراغیه سنجه مانع حیلوت ایلدیکی صورتده ذکر اولنان او چیوک الى بیک غروشك مع فائض استواری و انسطاشه اعطای او لنه‌جغی مصرح ایدوکنه و بوکیم تقریر ایده‌جکی املائک فراغی استواری و انسطاشک دخی عهده‌لرند کی املائک مزبور یواکیم فراغنه معلم و مشروط او لدیغنه داره‌سند مذکوره برقید و شرط کوریله میوب مرقومان استواری و انسطاشک ابراز واراهه او نسی و بوکا قارشو مسنانه علیهم و کیلی عوادیس افندی دخی مذکور پلانچو تجارت او طه سندن مصدق او لوب مذکور او طه بر تعهد او لوب یواکیم فراغی انلک فراغنه معلم او لدیغنه و مرقوم یواکیم او لبابده در میان ایلدیکی اعتراضک ردینه دار صادر او لان اعلام استینافینک نقضی محظی وی عند التبیز لاحق اولان اعلامده مرقوم یواکیم و کیلک محکمه استینافیه ده و قو بولان ادعاسنه او زرینه سند مذکور محظی وی ذکر اولنان پلانچو یه معطوف یعنی هر بر لرینک عهده‌لرند قالمش بالجمله املائکی یکدیکرینه تقریر و فراغ ایتلری مشروط

اولدیغنه و مستاذف اولان مرقومان ماریه و نیقوله  
و کیلی مقرب افندی جانبیند حکم پلانچویی اجرایه  
مؤکلرینک هرآن حاضر بولندقلری بیان او نیش  
و پلانچوده موضوع انصار بخشنه کلنجه بونر اولا  
تجارت او طرسنده و صکره دعاوی قلندن مصدق  
بولتش اولوب شوالده هر ایکی طرف احکام سند  
و پلانچویی اجرایه محصورتلری طبیعی ایدوکنه بناء  
طرفینک اولوجهمه ایفای تعهد محصور طوتسلی زومنه  
دار قسم مذکور دن اعطاقلنсан اعلام مرقوم  
استاوری ایله متوف انس طاشک کیراوغلى و یتیلری  
ماریه وقدنگونک باجت شرعیه و صیسی اولان آنسی  
طرفدن و قوبولان تیز استدعاسی اوزرینه باش  
مدعی عمومی معافی بورگاکی افندی بعد الاستماع  
اسباب آتیه به مبني نقض ایدلشدیر  
ایحابی لدی المذاکره اعلام استینافینک نتیجه مفادی  
سنده بخوشت عنهمک معطوف عليهیه اولان پلانچو  
مو جنبه طرفینک عهده لرنده قلان املکی یکدیکرینه  
تقریرو فراغ ایتلری مشروط ایدوکنه و پلانچونک  
دختی اولا تجارت او طرسنده سندن و اخیرا دعاوی  
قلمندن مصدق اولمسنه مبني طرفینک احکام سند  
و پلانچویی اجرایه محصور طوتسلی زومنه قرار دن  
عبارت اولوب اشو اعلام عليهنه اصل استاوری  
ووصی آنسی ایله استاورینک و کیلی عوادیس  
( بقیه سی صکره )

( هیئت اتهامیه مضبطه ریه محاکه ضبطنامه لرینک )

( صورت تحریر و تنظینه دار )

( اولان مطالعاتک مابعدی )

هیئت اتهامیه دن صدور ایدن قرارلرک اسباب  
مو جبهه بی حاوی بولنمک از مدر

وقوعنه هیئت اتهامیه جه ذهاب حاصل اولورایسه  
مدعی عمومی طرفدن ادعا به ثبت او نیماش او لدیغی  
حالده دخی راساً تحریاته قیام ایله اعضادن مستنطه  
تعین او لنه رق او لوچمه تحقیق ماده او لنه پیشور  
و اقعا تشکلات محکمک حال حاضره سی اقتضاسنجه  
بو صلاحیتک استعمال مشکلدار چونکه مقدما دخی  
بیان ایدیکمزوجهمه قانونک احکام موجوده سنه  
نظرآ هیئت اتهامیه برهیت دامنه اولدیغندن و مدعی  
عمو میلکدن ادعا ظهور ایدیکه نشکل و تجمع  
ایده جکی جهنه ترکیبی نوع ایده بیله جکندهن اخبار اندن  
استفاده بالکریهیتک زمان اجتماعنده ممکن او له پیشور  
باعت اجتماع اولان ماده نک تحقیقاتی ختم بوله رق  
برقرار حاصل اولمسیله هیئت اتهامیه بی ترکیب  
ایدن اعضانک بذایت محکمکه سی اعضا غایی صفتنه عودت  
ایده جکلری در کاراید کندهن اول صفتله منفرد آدستس  
اوله جعلی معلومانی هیئت اتهامیه نام و حسابه  
تقدير واستعمال ایده بیله جکلری بدیهیدر بنابرین  
ایکیوز اون یدنچی ماده نک کوست دیکی صلاحیتک  
تمامی جریانی متصور اولدیغی بیانله برابر ماده  
مذکوره نک تطبیقاً تجھه ظهوری ملحوظ اولان مشکلاتی  
تدقیدن صرف نظر ایده میز  
شوقدر وارکه در سعادتده متشکل هیئت اتهامیه  
صورت دامنه اجتماع و ایفای و ظیفه ایدیکده بولندیغندن  
شوبان ایدیکمز محذور هر حالده انک حقنده وارد خاطر  
اوله من ( مابعدی وار )

محکمة تمیز اعضا سنده  
شهباز

## اعلان

( در سعادت محکمه جنایتی ریاستنده )

طقسان طقوز سنه سی کانون او لنه او تو زنچی جمعه

اربود قریه سنده واقع بر طرفی دره و ایکی طرف طاغ  
و طرف رابعی طریق عام ایله محدود بوز یکرمی سهم  
اعتباریله ایکی طاشلی بر باب ملک صود کرمانی  
و اتصالنده واقع بر قطعه ترلانک یتش  
سهم حصه سی  
غروس

۸۰۰

قریه من بورده واقع بر طرفی طناش و رئه سی منزلی

بر باب توتنجی و ۳۳ نومرو لو قهوه خانه و ينه محل  
مذکورده ۳۵ نومرو لو بر باب خانه که جمعاً اوج  
باب املاک ربع حصه لری مبلغ مزبور که تسویه سی  
ضمنه هنایدیه قوینیه رق ایره یوز غروش حسابیه  
اوچبیک غروشه طالی عهده سنده اولدیندن تاریخ  
اعلاندن اعتباراً او توز کونه دکین یوزده بش ضمیمه طالی  
اولدینی خالده یوم مذکوره قدر بکقوز قضائی  
بدایت محکمه سی اجرا مأموریته مراجعتی اعلان  
اولنور

في ۲۲ اغستوس سنہ ۳۰۰

متوفی طاشجی یوقله ورثه سنک باعلام متوفی  
دیتی ورثه سنہ محکوم به دینی اولان مبالغ معلومه نک  
تسویه سی ضمنه طاطاوله ده مریم آنا کایسی اسی جوارنه  
یکی شهرده دره بوی جاده سنده یوزاون بر نومرو لی خانه  
ایله یوزاون بش نومرو لی نصف طاشجی دکانی  
عند المزایده طقوز بیک بشیوز غروش بدل ایله متوفی  
دیتی ورثه سندن یانی دیتی عهده سنده تقرایدوب  
مدت مزایده دخی مرور ایش اولدیندن تاریخ  
اعلاندن اعتباراً او توز بر کون ظرفنده بدل مذکور  
او زرینه یوزده بش ضمیمه طالب اولنر بک او غلی  
بدایت محکمه سی اجراداره سنده مراجعت ایلری اعلان  
اولنور

۲۳ اغستوس ۳۰۰

ایدیله جکی و بمدت ظرفنده بر کونه دعوی اقامه سنہ حق  
اوله میه جغی و مرقومک بولنـدینی محلی بیلنـلر خبر  
ویرمکه و بالجله ضابطه عدله مأمور لرینـک دخی  
مرقومی اخذ و کرفت ایـکـه محـبـورـ اوـلدـ قـلـرـی  
و فـارـیـ مرـقـومـ حقـنـدـهـ اـخـذـ وـ کـرـفـتـ اـمـرـیـ اـعـطـاـ  
قلـنـشـ اوـلدـینـیـ اـعـلـانـ اوـلنـورـ  
فـیـ ۶ـ ذـالـقـعـدـهـ سنـهـ ۳۰۱ـ وـ فـیـ ۱۶ـ اـغـسـتـوـسـ سنـهـ ۳۰۰ـ

چارشوی کبـرـدـهـ تـرـزـیـ باـشـیـ زـقـاغـنـدـهـ مـاـيـقـطـوـرـهـ جـیـ  
انـسـطـاـشـ دـیـتـرـیـاـدـیـسـکـ اـفـلـاسـنـهـ اـیـکـنـجـیـ مـحـکـمـهـ تـبـحـارـتـنـ  
حـکـمـ اوـلـنـهـ رـقـ خـصـوـصـاتـ اـفـلـاسـیـهـ سـنـکـ رـوـیـشـهـ مـلـازـمـینـ  
اعـضـاـدـاـنـ پـاـسـقـالـ اـفـنـدـیـ وـ مـحـکـمـهـ ضـبـطـ کـتـبـهـ سـنـدـنـ  
فـخـرـیـ بـلـ وـ خـارـ جـدـنـ مـفـلـسـ مـرـقـومـ ذـمـنـدـهـ الـاجـغـیـ  
اوـلنـرـ کـانـنـامـهـ تـبـحـارـتـکـ ۱۹۹ـ وـ ۲۰۰ـ نـجـیـ  
مـاـدـهـلـرـیـ موـجـبـنـهـ اـبـاتـ دـنـ اـیـچـوـنـ اـشـبـوـ ۱۳۰۰ـ  
سنـهـ مـیـ اـغـسـتـوـسـنـکـ یـکـرـمـیـ اوـ جـنـجـیـ پـنـجـشـنـبـهـ کـوـنـدـنـ  
اعـتـبـارـاـ یـکـرـمـیـ برـکـونـ ظـرـفـنـدـهـ اـیـکـنـجـیـ مـحـکـمـهـ تـبـحـارـتـهـ  
کـلـهـرـکـ سـنـدـاتـ وـ اوـرـاقـ سـارـهـ لـرـیـنـیـ سـنـدـیـکـ اـفـنـدـیـلـرـهـ  
تـسـلـیـمـ اـیـلـلـرـیـ وـ مـدـتـ مـذـکـورـهـ خـتـامـنـدـ اـوـجـ کـوـنـ  
ظـرـفـنـدـهـ ژـوـزـ قـوـمـیـسـرـاـفـنـدـیـ زـدـیـنـهـ کـلـهـرـکـ الـاجـقـلـرـیـ  
اـبـاتـ اـیـلـهـ قـدـایـتـدـیـلـرـیـ اـعـلـانـ اوـلنـورـ  
۲۱ اـغـسـتـوـسـ ۳۰۰ـ

(بکقوز قضائی بدایت محکمه سی اجراماً مور یتنـدـنـ)

پـاشـاـ بـغـچـهـ سـنـدـهـ سـاـکـنـ دـوـلـتـیـهـ تـبـعـهـ سـنـدـنـ قـرـهـ مـانـلـیـ  
اـپـوـسـتـوـلـکـ تـبـعـهـ دـوـلـتـ عـلـیـهـ نـکـ رـوـمـ مـلـشـنـ بـغـچـوـانـ  
هـاجـیـ یـنـاقـوـ اوـغـلـیـ مـخـالـهـ مـدـیـونـ اوـلدـینـیـ ۷۰ـ  
نـوـمـرـوـلوـ اـعـلـامـ مـوـجـبـنـهـ مـدـیـونـ مـرـقـومـ اـپـوـسـتـوـلـکـ  
پـاشـاـ بـغـچـهـ سـنـکـ کـوـیـ اـیـچـیـ جـادـهـ سـنـدـهـ یـوـزـ قـرـقـ  
ایـکـیـ وـیـوـزـ قـرـقـ درـتـ نـوـمـرـوـلـاـیـهـ مـرـقـمـ بـرـقطـعـهـ

بـکـقـوـزـ مـحـکـمـهـ سـنـکـ طـقـسـانـ سـکـرـ سـنـدـسـیـ اوـنـ سـکـرـ وـرـقـ  
درـتـ وـسـکـسـانـ اـیـکـیـ وـسـکـسـانـ اوـچـ وـسـکـسـانـ بـدـیـ  
نـوـمـرـوـلـیـ اـعـلـامـ اـیـلـهـ مـحـکـمـ بـهـ دـیـنـرـکـ تـسـوـیـهـیـ  
ضـمـنـدـهـ بـالـاـدـهـ مـرـقـمـ بـدـیـ قـلـمـ اـمـلـاـکـ بـوـنـدـ انـدـ  
مـزـایـدـیـهـ قـوـیـلـهـ رـقـ طـالـیـ عـهـدـهـلـنـدـهـ تـقـرـرـاـنـیـشـ  
اوـلـدـینـدـنـ بـوـنـدـ زـیـادـهـ بـهـ طـالـیـ اوـلـانـرـکـ اوـتـوـزـ بـرـکـونـهـ  
قدـرـ بـکـقـوـزـ بـدـایـتـ مـحـکـمـهـسـیـ اـجـراـ دـاـرـهـ سـنـهـ کـلـمـیـ  
اعـلـانـ اوـلنـورـ فـیـ ۲۹ـ اـغـسـتـوـسـ سنـهـ ۳۰۰ـ

انـاطـوـلـیـ حـصـارـنـدـهـ چـاـوـشـ باـشـ جـادـهـ سـنـدـهـ اوـنـ الـتـیـ  
نوـمـرـوـلـیـ بـرـ بـاـبـ بـوـسـتـانـ اوـنـ الـتـیـ سـهـمـ اـعـتـبـارـیـهـ اـیـکـیـ  
سـهـمـ کـدـکـیـ وـرـبـعـ مـلـکـیـ  
وـ بـرـ بـاـبـ قـاـقـجـیـ دـکـانـیـ  
غـرـوـشـ ۳۰۰ـ

اـرـبـودـ قـرـیـهـ سـنـدـهـ وـاقـعـ بـرـ بـاـبـ مـلـکـ عـطـارـ دـکـانـکـ  
یـتـشـ اـیـکـیـ سـهـمـ اـعـتـبـارـیـهـ بـکـرـمـیـ درـتـ سـهـمـیـ  
غـرـوـشـ ۶۰۰ـ

اـرـبـودـ قـرـیـهـ سـنـلـتـ بـاغـلـرـیـ جـوـارـنـدـهـ وـاقـعـ الـتـیـ دـوـنـمـ  
مـقـدـارـیـ خـرـابـ بـرـ قـطـعـهـ بـاغـ  
غـرـوـشـ ۴۵۰ـ

قـرـیـهـ مـزـبـورـهـ جـوـارـنـدـهـ وـاقـعـ سـلـطـانـ سـلـیـمـ وـقـنـدـنـ  
سـبـرـ وـاتـجـیـ چـفـتـلـکـنـکـ بـشـ حـصـهـ اـعـتـبـارـیـهـ  
بـرـ بـچـقـ حـصـهـسـیـ  
غـرـوـشـ ۵۰۰ـ

اـرـبـودـ قـرـیـهـ مـیـ بـاـغـچـهـ لـرـیـ جـوـارـنـدـهـ عـلـیـ بـهـادرـ طـرـیـقـنـدـهـ  
وـاقـعـ بـرـ قـطـعـهـ سـبـرـهـ بـاـغـچـهـسـیـ  
غـرـوـشـ ۳۱۰۰ـ

بـکـقـوـزـ قـضـائـیـهـ تـابـعـ اـرـبـودـ قـرـیـهـ سـنـدـهـ سـاـکـنـ اـیـکـنـ  
بـوـنـدـ اـقـدـمـ فـوـتـ اوـلـانـ قـالـقـوـدـ اوـغـلـیـ یـقـوـلـیـ وـرـثـهـسـیـ  
دـیـتـرـیـ وـطـنـاـشـ وـیـانـیـ وـفـانـیـوـ دـوـسـیـهـ وـاـنـاـسـوـنـکـ

مذکوره نك انقضائندن اوچ كون ظرفنه زو زقو ميسير  
افدى نزدine کله رك الاجفلو ينى اثبات ايله قىد  
ايندير ملى لازم كله جى اعلان اولنور  
في ٢٩ أغستوس سنه ٣٠٠

( در سعادت بدايت محكمه سى اعلامات حقوقىه اجرا )  
( دائره سندن )

قصاب سليمان افندىنىڭ سعيدە خانم ذمتىدە بىنخى  
حقوق دائره سندن صد و رايدين اعلام مو جىبىجە  
مطلو بى بولنان مبالغ معلومەنڭ تأمين اس-تىفاسىچون  
مديونه نك متصرفة او لدىغى خواجه پاشادە ابوالسعود  
جادە سندە كائىن تخمىنا طقسان التى آرشنون التى پرمق  
عرصە اوزرىنه مېنى ايکى قاتىن عبارت صغیر و كېير  
نختانى و فوقانى كذا ايکى و بىرده طوان او طە سىلە  
برابر بش او طە بى و مالطە دوشلى حولى كذا مالطە  
دوشلى مطبىخ درونىدە كورلەت و تخمىنا يوز آرشنون  
يىكى پرمق بىچە و درونىدە بر عدد عادى قىو  
و مشتملات سايرە بى حاوى اون درت نومرو ايله مرقم  
بر باب كار كېرخانە بوندن اول مزايدە يە قۇنىلەرق  
آلتشىز بى كون ظرفنە منادى و اسطە سىلە اجر اينديرىلەن  
مزايدە دە لىرى عثمانى يوز غروش حسابىلە يىكى بىش بىك  
غروشىدە طالبى عھدە سندە تقرر اينكلە موقت قرار-  
دادەسى چىكلىش او لدىغىندن مذكورخانە بى بىل مىزى  
مذكوردىن زىادە يە بىنى يوزدە بش ضمبلە طالب اولنر ك  
اشبوا اعلان تارىخىندن اعتبار آنهايت او توزا تو ز بى كون  
ظرفندە منادى بى راغا يە مراجعت اىللە و او توز بىنى  
كۈنى صولۇ دفعە اولىق او زرە مزايدە سىلە قرار  
قطعىسى و بىر يە جىكىن اندن صىكە ظھور ايدە جىت  
مشتىزىلەن كىلىرى قبول او ئىنئە جىغى اعلان اولنور  
قى ٣٠ أغستوس سنه ٣٠٠

( مطبعە عامى دە طبع اولنىشىدر )

عرصە ايله قصابلر زقاوغىنە ايکى و درت نومرو ايله  
مرقم برباب منزل والى نومرو لو مغازە دە مرقوم  
ميخالىك التى حصە اعتبارىلە متصرف او لدىغى  
بور حصە شایعە لرى و تىور جىلر زقاوغىنە اون طقوز  
نومرو ايله مرقم مغازە نك نصف و سنان باشاي عتىق  
 محلە سندە بشكتاش جادە سندە اللى بش نومرو ايله  
مرقم برباب اتىكىجى دكانتى نصف ملك و كىدە  
حصە لىرنىدە كىدالىك التى حصە اعتبارىلە متصرف او لدىغى  
بور حصە شایعە لرى و غلطە دە طوبىجىلر جادە سندە  
كائى او لوپ محتزق او لان قراڭلىق فرون دېنكلە معروف  
بر قطعە فرون و دەرمان عرصە سندن مستخلص  
و موجود او لان كىدالىك يىكى سهم اعتبارىلە  
سەكز سهم حصە شایعە سى مرقوم ميخالىك باباسى متوفى  
طنشاش عەمەدە سندە او لدىغى مخرج قىد مائىندن  
مستبان او لىقلە مذ كور سەكز سەمدەن دىنى مرقوم  
ميخالە عائىد حصە ارىئىه سى تارىخ اعلانىن اعتبار آأون  
بىش كون صىكە بىلمىز ايدە فروخت او لنه جىغى بىك او غلى  
 بدايت محكمه سى اجراما مورىتى جانبدن اعلان اولنور  
في ٢٥ أغستوس ٣٠٠

چارشوى كېر دە قالپاقلى باشىندە ماتىف طورە جىلىق  
ايتكىدە بولنان انگلى غريواس و قومپانىيە سىنڭ افلاسندە  
ايكتىجى محكمة تجارتىن حكم او لنه رق خصوصات  
افلاسييە سىنڭ روپىنە اصحاب مطلو بىن موسىو  
ژمومباخ و موسىو انسطاش اىپسپلاس و موسىو ارىتىن  
ملكىيان اصالە سندىك نصب و تعین قلىنىش او لدقلىنىن  
مذكور قومپانىيە ذمتىدە الاجق ادعا سندە بولنانلى  
قانونىمە تجارتىك ١٩٩ و ٣٠٠ بىجى مادەلرى مو جىبىجە  
اثبات حقوق اىچۇن اشبو بىك او چىوز سەسى ايلولى  
ابتداسىندەن اعتباراً يىكى بى كونه دكىن محكمة  
مذكوره يە كله رك سندات و اوراق موجودەلرىنى  
خصوص مذكورك كاتىنە تسلیم اىللە و مىلت